[Staatswappen]

Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

25. März 2002 AZ. 7u/4-31535-50 103160 Moskau K-160

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr

Kollak, Clemens

Geburtsjahr und -ort:

1930, Besele, Kreis Oste-Rohde, Ostpreußen

Staatsangehörigkeit

deutsch

Volkszugehörigkeit

deutsch

Letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/ Parchim, Schüler

beschäftigt als:

Wann inhaftiert:

19. Oktober : 949

Wann und durch wen verurteilt/verfolgt:

5. August 1950 durch die Sonderberatung

beim Minister für Staatssicherheit der

UdSSR

Der Verurteilung zugrunde liegende

Art. 58-2, 58-10 Abs. 2 und 58-11 StGB der

Paragraphen und Strafmaß

RSFSR zu 25 Jahren Freiheitsstrafe, zu

(Haupt- und Zusatzstrafe):

verbüßen in Besserungs- und Arbeitlagern

Datum der Haftentlassung

vorzeitige Haftentlassungam 23. Dezember

1953

Gemäß Art. 3 Buchst. a und Art. 8 Buchst. a des Gesetzes der Russischen Föderation über Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen vom 18. Oktober 1991 ist Herr Kollak, Clemens, rehabilitiert worden.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

[Unterschrift, Siegel]

I.I. Tjulpanow

Stellvertretender Leiter der Verwaltung 7 der Militärhauptstaatsanwaltschaft,

Persönlicher Referent des Militärhauptstaatsanwalts, Oberst der Justiz

[Bitte beachten: Die Schreibung der Namen und Ortsbezeichnungen erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Durch die Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u. U. zu Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

«25» марта 2002 г. № 7у/4<u>-31535-50</u>

103160, Москва, К-160

СПРАВКА

(о реабилитации)

Гражданин: КОЛЛАК Клеменс

Год и место рождения: 1930 г., д. Безеле, уезд Осте-Роде, Восточная Пруссия

Гражданин какого государства: гражданин Германии

Национальность: немец

<u>Место работы и должность (род занятий) до ареста</u>: гор. Пархим, учащийся средней школы

Дата ареста: 19 октября 1949 года

<u>Когда и каким органом осужден: 5 августа</u> 1950 г. постановлением Особого Совещания при МГБ СССР

<u>Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная):</u> по ст.ст. 58-2, 58-10 ч.2,58-11 УК РСФСР заключен в ИТЛ сроком на двадцать пять лет

<u>Дата освобождения</u>: освобожден досрочно 23 декабря 1953 года На основании ст. ст. 3 п. «а» и 8 п. «а» Закона РФ от 18 октября 1991 года «О реабилитации жертв политических репрессий» КОЛЛАК Клеменс реабилитирован.

<u>Примечание</u>: решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательством.

ЗАМЕСТИТЕЛЬ НАЧАЛЬ ИЗ МЕРОГО ПРОКУРОРА

полковник юстиции и.и. тюльпанов